Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Medical Suturing Tool
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出顧の米国出顧番号またはPCT国際出顧番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on September 5, 2006 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/598,561 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張するとともに、優先権を主張する外国の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願は、下記の終内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2004-057758	JP	2/3/2004	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under T	itle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
国法典第35編119条 (e)項の	利益を主張する。	119(e) of any United States provis	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出願番号)	(出頭日)	(出版番号)	(出願日)
奥第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各続35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていな出版日と本国内出版日またはPC	:る米国出版についても、その米国法 「益を主張し、又米国を指定する ・おこの、	120 of any United States application International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the main of Title 35, United States Code Se	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT oner provided by the first paragraph cition 112, I acknowledge the duty aterial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became if the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, At	
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Ab	The state of the s
(出願番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、	
且つ情報と信ずることに基づく別を宣言し、さらに、故意に進為の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようなたはそれに対して発行されるいた。	トの知識に係わる陳述が真実であり、 『述が、真実であると信じられること り既述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 は故意による遺偽の陳述は、本出願ま かなる特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宣言する。	I hereby declare that all statement knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; were made with the knowledge the like so made are punishable by fir Section 1001 of Title 18 of the Univillful false statements may jeopal or any patent issued thereon.	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the se or imprisonment, or both, under

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 000054964

書類送付先

すること)

Send Correspondence to:

54964

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Edward S. Jarmolowicz (508) 261-8476

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		Kazuhiro Abe
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hauhiro St May 28,200
住所		Residence
	_	1217-1 Tomonaga, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-0004, Japar
国籍		Citizenship
		JP
郵便の宛先		Post Office Address
		R&D Center, Nippon Sherwood Medical Industries Ltd.,
		1217-1 Tomonaga, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-0004, Japa
第二共同発明者がいる場合、その氏名		
		Shigeaki Funamura
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Shighi Famamund 14 ay, 24, 200
住所		Residence
		1217-1 Tomonaga, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-0004, Japar
国概		Citizenship
		JP
郵便の宛先		Post Office Address
		R&D Center, Nippon Sherwood Medical Industries Ltd.,
		1217-1 Tomonaga, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-0004, Japan
第三以下の共同発明者についても同様し	に記載し、事名を	(Supply similar information and signature for third and subseque

joint Inventors.)